

Ginsenoside-Rg₆, a Novel Triterpenoid Saponin from the Stem-Leaves of *Panax ginseng* C. A. Mey.

Xiu Wei YANG^{1*}, Long Yun LI², Jian Ming TIAN², Zhi Wei ZHANG²,
Jin Mei YE², Wei Fang Gu²

¹National Research Laboratory of Natural & Biomimetic Drugs, Peking University,
Beijing 100083

²Academy of Chinese Traditional Medicine and Materia Medica of Jilin Province,
Changchun 130021

Abstract: A novel dammarane-type triterpene oligoglycoside, named ginsenoside-Rg₆ **3**, was isolated from the stem-leaves of *Panax ginseng* C. A. Mey., together with two known ones, 20(*S*)-ginsenoside-Rg₂ **1** and 20(*R*)-ginsenoside-Rg₂ **2**. On the basis of chemical and physicochemical evidence, the structure of ginsenoside-Rg₆ have been elucidated as 6-O- α -L-rhamnosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl-dammarane-(*E*)-20(22), 24-diene-3 β , 6 α , 12 β -triol.

Keywords: *Panax ginseng* C. A. Mey., stem-leaves, triterpenoid, ginsenoside-Rg₆.

There is growing evidence in the literature that the root of *Panax ginseng* C. A. Mey. (ginseng radix), the well known traditional herbal remedy used in Chinese medicine for thousands of years, possesses an array of interesting pharmacological actions, such as cardioprotection, vasorelaxant, antistress, a stimulating activity of the central nervous system with effects on memory, learning and behaviour. The biologically active constituents of ginseng radix have been pursued extensively and in recent years various ginsenosides, the dammarane-type triterpene oligoglycosides, have been characterized as the principal ingredients¹⁻⁸. The stem-leaves of *P. ginseng* have been also recorded in "The Pharmacopoeia of Chinese People's Republic"(edited 2000)⁹. As a part of elucidating the biologically active principles of the stem-leaves of *P. ginseng*, we describe the structural determination of a novel dammarane-type triterpene oligoglycoside named as ginsenoside-Rg₆ **3**.

The H₂O extract of the dried stem-leaves of *Panax ginseng* was salting-out by NaCl to give a precipitate. The precipitate was dissolved in H₂O and then subjected to adsorption resin column eluting in a stepwise manner with EtOH / H₂O mixture to afford the total ginsenosides. The total ginsenosides was rechromatographed by reverse phase HPLC on C₁₈ column eluting with MeOH / H₂O to get 20(*S*)-ginsenoside Rg₂ **1**, 20(*R*)-ginsenoside Rg₂ **2** and compound **3**, respectively.

3 was isolated as white powder. It was positive to Liebermann-Burchard and Molish reactions. Acid hydrolysis of **3** yielded an aglycone and two sugars which were

identified as glucose and rhamnose by PC comparison with authentic samples. The IR spectrum displayed strong absorption bands at 3420 and 1080 cm^{-1} suggestive of the oligoglycosidic structure. The electro-spray ionization mass spectrometry (ESI-MS) showed the fragment ion peaks at m/z 767 $[\text{M} + \text{H}]^+$ and 620 $[\text{M} - \text{rhamnosyl}]^+$. Its molecular formula $\text{C}_{42}\text{H}_{71}\text{O}_{12}$ was determined by the high-resolution secondary-ion (HR-SI)-MS m/z 767.4951 $[\text{M} + 1]^+$ (calcd for $\text{C}_{42}\text{H}_{71}\text{O}_{12}$ 767.4946).

Detailed analysis of the ^1H (**Table 1**) and ^{13}C (**Table 2**) NMR spectra of **3** by ^1H - ^1H COSY, ^1H - ^{13}C COSY, HMQC and HMBC suggested the presence of eight methyl, one methyl doublet, two olefinic, and two anomeric proton signals. All these data suggested that **3** to be a dammarane-type triterpenoidal diglycoside with double bonds. The ^{13}C NMR spectral data of **3** was similar to that of 20 (*S*)- ginsenoside Rg₂ **1** and 20 (*R*)-ginsenoside Rg₂ **2** except for the signals assigned to C₁₇ side-chain. These results indicated that **3** may be a compound closely related to **1** and **2** (see **Scheme 1**). Further comparison of the ^1H and ^{13}C NMR data of **3** with those of ginsenoside Rh₄ **4**⁴, ginsenoside Rg₅ **5**⁵⁻⁷, ginsenoside Rg₄ **6**¹⁰, and ginsenoside Rh₃ **7**¹¹ showed that the signals of C₁₇ side-chain were similar to those of **4** and **5** (see **Table 2**) but different from those of **6** and **7** (see **Table 2**). The stereochemistry of the double bond at C-20 (22) was supposed to be entgegen (*E*) from the fact that C₂₁-methyl signal was observed at δ 13.0^{4,12} in the ^{13}C NMR spectrum, nuclear Overhauser effect (NOE) correlation between C₂₁-Me and H-23 was observed, but no NOE correlation between C₂₁-Me and H-22 could be observed. These findings led us to conclude the structure of **3** as 6-O- α -L-rhamnosyl- (1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl-dammarane- (*E*)-20 (22), 24-diene-3 β , 6 α , 12 β -triol (**Scheme 1**), a novel compound, named ginsenoside-Rg₆.

Table 1 ^1H NMR Spectral Data (in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$) of Compound **3**

H	δ_{H} ; J/Hz	H	δ_{H} ; J/Hz	H	δ_{H} ; J/Hz	H	δ_{H} ; J/Hz
1 α	0.83 m	13 α	1.91 m	24	5.18 t (6.5)	G-4	4.18 t (8.5)
1 β	1.41 m						
2 α	1.74 m	15 α	1.47 m	26	1.59 s	G-5	3.95 m
2 β	1.81 m	15 β	1.64 m				
						G-6a	4.35 dd (4.5, 10.0)
3 α	3.45 dd (5.0, 11.3)	16 α	1.56 m	27	1.51 s	G-6b	4.50 dd (4.5, 10.0)
		16 β	1.83 m				
5 α	1.38 d (9.5)	17 α	2.69 m	28 α	2.09 s	R-1	6.46 br s
6 β	4.65 dd (3.0, 9.5)	18 β	0.94 s	29 β	0.92 s	R-2	4.77 m
7 α	1.99 dd (2.5, 10.8)	19 β	1.22 s	30 α	1.33 s	R-3	4.69 m
7 β	2.25 dd (2.5, 10.8)						
9 α	1.52 d (10.5)	21	1.77 s	G-1	5.24 d (7.0)	R-4	4.29 m
11 α	1.36 m	22	5.43 t (6.5)	G-2	4.33 m	R-5	4.94 m
11 β	1.96 m	23 α	1.85 t (6.5)	G-3	4.31 m	R-6	1.76 d (6.0)
12 α	3.89 ddd (5.0, 8.8, 10.0)	23 β	2.74 t				

(6.5)

In HMBC spectrum of **3**, the obvious correlations between δ_C 50.0 (C-17) and δ_H 1.77 (Me-21) 5.43 (H-22), 2.74 (H-23), 1.91 (H-13), δ_C 140.0 (C-20) and δ_H 2.74 (H-23), 2.69 (H-17), 1.91 (H-13), 1.77 (Me-21), 1.56 (H-16 α), 1.83 (H-16 β), δ_C 123.0 (C-22) and δ_H 5.18 (H-24), 2.74 (H-23), 2.69 (H-17), 1.77 (Me-21), δ_C 123.7 (C-24) and δ_H 5.43 (H-22), 1.59 (Me-26), 1.51 (Me-27), δ_C 131.2 (C-25) and δ_H 2.74 (H-23), 1.59 (Me-26), 1.51 (Me-27), δ_C 101.7 (Glc-C-1) and δ_H 4.65 (H-6), 4.33 (Glc-H-3), and δ_C 101.8 (Rha-C-1) and δ_H 4.31 (Glc-H-2), 4.69 (Rha-H-3) also supported the proposed structure (**Scheme 1**).

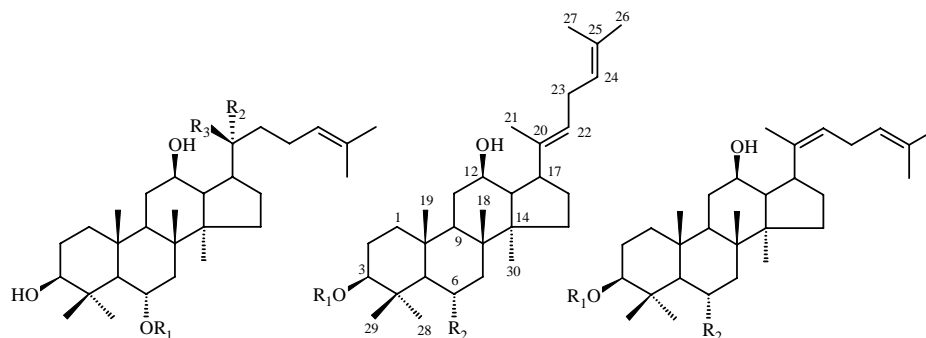
Table 2 ¹³C NMR Spectral Data (in C₅D₅N) of Compounds **1** – **7**

C	Compounds						
	1	2	3	4	5	6	7
1	39.5 t	39.6 t	39.9 t	38.9	39.2	39.5 t	39.3
2	27.6 t	27.7 t	27.6 t	27.3	28.0	27.8 t	27.0
3	78.3 d	78.5 d	78.3 d	79.5	88.8	78.3 d	88.3
4	39.9 s	40.0 s	39.6 s	39.8	40.1	40.1 s	40.3
5	60.7 d	60.8 d	60.7 d	60.9	56.3	60.9 d	56.4
6	74.2 d	74.1 d	74.1 d	78.0	18.3	74.4 d	18.5
7	46.0 t	46.0 t	46.1 t	44.7	35.2	46.2 t	35.3
8	39.3 s	39.3 s	41.3 s	40.8	39.6	41.4 s	37.1
9	49.6 d	50.5 d	50.2 d	50.0	50.7	50.1 d	50.9
10	41.0 s	41.1 s	39.4 s	39.2	36.9	40.0 s	39.7
11	31.9 t	32.2 t	32.1 t	31.1	32.1	32.2 t	32.2
12	70.9 d	70.9 d	72.5 d	71.2	72.5	69.5 d	71.9
13	48.0 d	48.8 d	50.6 d	49.8	50.3	50.7 d	50.4
14	51.6 s	51.7 s	50.8 s	50.3	50.9	50.9 s	51.2
15	31.2 t	31.3 t	32.5 t	32.0	32.5	32.6 t	32.6
16	26.7 t	26.6 t	27.6 t	26.9	26.6	27.1 t	26.8
17	54.6 d	49.7 d	50.0 d	50.1	50.8	51.2 d	51.2
18	17.6 q	17.7 q	17.6 q	17.2	16.5	17.8 q	16.8
19	17.5 q	17.7 q	17.6 q	17.2	16.4	17.7 q	16.5
20	72.9 s	73.0 s	140.0 s	139.5	140.1	140.1 s	140.2
21	26.9 q	22.7 q	13.0 q	12.5	13.1	27.5 q	27.4
22	35.7 t	43.2 t	123.0 d	122.9	123.2	123.5 d	123.8
23	22.9 t	22.6 t	27.4 t	29.4	27.4	23.0 t	30.0
24	126.2 d	126.0 d	123.7 d	124.7	123.5	125.4 d	125.4
25	130.7 s	130.7 s	131.2 s	130.7	131.2	131.3 s	131.5
26	25.8 q	25.8 q	25.6 q	25.1	25.6	25.8 q	25.7
27	16.8 q	17.6 q	16.8 q	16.8	17.7	17.6 q	17.7
28	32.1 q	32.2 q	32.1 q	31.1	28.7	32.6 q	28.2
29	17.6 q	17.6 q	17.5 q	15.8	15.7	17.2 q	15.8
30	17.0 q	17.2 q	17.1 q	16.2	16.9	17.0 q	17.0
1'	101.7 d	101.7 d	101.7 d	105.4	105.0	101.8 d	106.9
2'	79.3 d	79.4 d	79.3 d	74.8	83.3	79.5 d	75.7
3'	78.4 d	78.4 d	78.4 d	79.0	78.1	78.4 d	78.7
4'	72.5 d	72.3 d	72.5 d	72.0	71.5	72.6 d	71.9
5'	78.3 d	78.4 d	78.4 d	77.5	77.8	78.4 d	78.3
6'	62.9 t	63.1 t	63.0 t	62.5	62.6	63.2 t	63.1
1''	101.8 d	101.9 d	101.8 d		105.9	102.0 d	
2''	72.2 d	72.6 d	72.2 d		77.0	72.3 d	
3''	72.3 d	72.4 d	72.3 d		78.2	72.4 d	
4''	74.0 d	74.3 d	74.3 d		71.5	74.2 d	

5''	69.4 d	69.4 d	69.4 d	78.0	69.5 d
6''	18.7 q	18.7 q	18.7 q	62.7	18.8 q

4=ginsenoside Rh₄, 5=ginsenoside Rg₅, 6=ginsenoside Rg₄, 7=ginsenoside Rh₃

Scheme 1 The Structures of Compounds 1 - 7



	R ₁	R ₂	R ₃	R ₄	R ₁	R ₂	R ₃	R ₄
1	-Glc(2-1)rha	Me	OH	H	-OGlc(2-1)rha	H	-OGlc(2-1)rha	H
2	-Glc(2-1)rha	OH	Me	H	-OGlc	-Glc	H	H
3	H	H	H	H	H	H	H	H
4	H	H	H	H	H	H	H	H
5	-Glc(2-1)Glc	H	H	H	H	H	H	H
6	H	H	H	H	H	H	H	H
7	-Glc	H	H	H	H	H	H	H

Acknowledgment

This work is supported by "The Ninth 5-year Plan" Key Science and Technique R & D Programme Foundation of China (96-901-01-12A).

References

1. X. W. Yang, *Chin. Pharm. J.*, **1985**, 20(8), 489.
2. X. W. Yang, *Zhongchengyaoyanjiu*, **1984**, (5), 30.
3. X. W. Yang, *Chin. J. Magn. Reson.*, **2000**, 17(1), 9.
4. N. I. Baek, D. S. Kim, Y. H. Lee, J. D. Park, S. I. Kim, *The Ginseng Review*, **1995**, (20), 84.
5. N. I. Baek, S. I. Kim, J. H. Park, J. H. Ryu, J. D. Park, Y. H. Lee, J. H. Park, T. H. Kim, J. M. Kim, *The Ginseng Review*, **1996**, (22), 88.
6. S. I. Kim, J. H. Park, J. H. Ryu, J. D. Park, Y. H. Lee, J. H. Park, T. H. Kim, J. M. Kim, N. I. Baek, *Arch. Pharm. Res.*, **1996**, 19(5), 551.
7. N. I. Baek, D. S. Kim, Y. H. Lee, J. D. Park, C. B. Lee, S. I. Kim, *Planta Med.*, **1996**, 62 (1), 86.
8. C. Wakabayashi, *Biochem. Biophys. Res. Com.*, **1998**, 246, 725.
9. *The Pharmacopoeia of Chinese People's Republic*, Vol. 1, **2000**, p.7.
10. S. L. Zhang, Y. J. Chen, C. B. Cui, G. X. He, S. X. Xu, Y. P. Pei, X. S. Yao, T. R. Zhu, *Acta Pharm. Sin.*, **1989**, 24 (11), 877.
11. Y. J. Chen, S. X. Su, Q. F. Ma, Y. P. Pei, H. Xie, X. S. Yao, *Acta Pharm. Sin.*, **1987**, 22 (9), 685.
12. D. S. Kim, N. I. Baek, Y. H. Lee, J. D. Park, S. I. Kim, *Yakhak Hoeji*, **1995**, 39 (1), 85.

Received 20 April 2000